



(DE) Tasche | Mesh-Material sorgt für eine gute Luftzirkulation | extra feinmaschig als Schutz vor Insekten | stufenlos verstellbarer, abnehmbarer Schulterriemen | mit Außentaschen | mit integrierter Kurzleine | gepolsterte Bodenplatte in Lammfell-Optik (Polyester), Bezug abnehmbar | Polyester | **Hinweise:** Gewöhne dein Tier vor der ersten Nutzung behutsam an den Artikel. Dieses Produkt ist nicht für eine langfristige Unterbringung des Tieres geeignet. Sichere dein Tier mit einem Geschirr und der integrierten Kurzleine.

(EN) Carrier | mesh material ensures good air circulation | extra fine-meshed as insect protection | continuously adjustable, removable shoulder strap | with outside pockets | with integrated short lead | padded bottom plate in lamb fur look (polyester), removable cover | polyester | **Important Information:** Get your pet used to the item before using it for the first time. It is not suitable for long-term use. Secure your pet with a harness and the integrated short leash.

(FR) Sac | le matériau en maille assure une bonne circulation de l'air | filet de protection tissé très finement contre les insectes | bandoulière amovible, réglable en continu | avec poches extérieures | laisse courte intégrée | fond rembourré aspect fourrure d'agneau (polyester), enveloppe déhoussable | en polyester | **Information Importante:** Habituez votre animal à ce produit avec de l'utiliser la première fois. Produit non adapté au long séjour. Maintenez en sécurité votre animal avec un harnais et une laisse courte intégrée.



(NL) Tas | mesh-materiaal zorgt voor een goede luchtcirculatie | extra fijnmazig ter bescherming tegen insecten | traploos verstelbare, afneembare schouderriem | met buitenvakken | met geïntegreerde korthouder | gevoerde bodemplaat met schapenvacht look (polyester), bekleding afneembaar | polyester | **Tip:** wen uw dier vóór het eerste gebruik met beleid aan het product. Dit product is niet geschikt, om het dier langdurig in onder te brengen. Beveilig uw dier m.b.v. een tuig en de geïntegreerde korthouder.

(IT) Borsa | il tessuto a rete garantisce un buon ricircolo d'aria | con rete tessuta molto fine per proteggere dagli insetti | con tracolla regolabile e rimovibile | con tasche esterne | con corto guinzaglio interno | cuscino imbottito in morbida pellicetta sintetica (poliestere), rimovibile | in poliestere | **Avvertenze:** abituare gradualmente l'animale all'uso di questo prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta. Non adatto per periodi prolungati. Utilizzarlo garantendo il benessere dell'animale. Allacciare l'animale con una pettorina al corto guinzaglio interno.

(SV) Väska | nätmaterial ger god luftcirkulation | extra finmaskigt som insektsskydd | justerbar och avtagbar axelrem | med utvändiga fickor | med inbyggt kort koppel | vadderad bottenplatta i fuskpäls (polyester), avtagbart överdrag | polyester | **Viktig information:** Vänj ditt djur vid produkten innan användning. Ej lämpligt för långvarig djurhållning. Spänn fast ditt husdjur med en sele och det korta kopplet som ingår.



ES Bolsa | El material de malla garantiza una buena circulación del aire | red extra fina protege contra insectos | cinta de hombro ajustable y extraíble | con bolsillos exteriores | con correa corta integrada | base acolchada imitación borreguillo (poliéster), funda extraíble | poliéster | **Importante:** Familiarice su mascota con el producto antes de usarlo por primera vez. El artículo no es apto para el uso prolongado. Sujete su mascota con un arnés a la correa corta incluida.

RU Сумка | сетчатый материал обеспечивает хорошую циркуляцию воздуха | сверхтонкая сетка для защиты от насекомых | съёмный плечевой ремень с плавной регулировкой | с внешними карманами | со встроенным коротким поводком | дополнительное мягкое дно из искусственной овчины (полиэстер), съёмный чехол | полиэстер | **Важная информация:** Перед первым использованием дайте вашему питомцу привыкнуть к переноске. Мобильная конура не предназначена для длительного использования. Перед использованием обязательно пристегните вшитый в переноску поводок к шлейке.



Ⓜ **Saco** | material em malha assegura uma boa circulação do ar | rede com malha extra fina como protecção contra insectos | alça para ombro, ajustável e amovível | com bolsas exteriores | com trela curta | base acolchoada em imitação de pele de cordeiro (poliester), cobertura amovível | poliester | **Informação importante:** Habitue o seu animal ao artigo, antes de o utilizar pela primeira vez. Este artigo não é indicado para uma utilização de longa duração. Fixar bem o animal com um peitoral e a trela curta integrada.

Ⓜ **Torba** | siatkowy materiał zapewnia dobrą cyrkulację powietrza | wyjątkowo drobno tkana siatka chroniąca przed owadami | regulowany, odpinany pasek na ramię | z zewnętrznymi kieszeniami | ze zintegrowaną krótką smyczą | wyściełana podstawa z materiałem imitującym owczą wełnę (z poliestru), zdejmowane pokrycie | z poliestru | **WAŻNE:** Należy przyzwyczaić zwierzę do produktu przed pierwszym użyciem. Nie do długotrwałego użytkowania. Zabezpiecz zwierzaka za pomocą szelek i zintegrowanej krótkiej smyczy.

Ⓜ **Taška** | síťovina zajišťuje dobrou cirkulaci vzduchu | extra jemně tkaná síť jako ochrana proti hmyzu | nastavitelný odnímatelný ramenní popruh | s vnějšími kapsami | s integrovaným krátkým vodítkem | polstrované dno vzhled jehněčí kožešiny (polyester), snímatelný potah | polyester | **Důležité informace:** Před prvním použitím umožněte svému mazlíčkovi si na tuto položku zvyknout. Není vhodné pro dlouhodobé použití. Zajistete své zvíře postrojem a zabudovaným krátkým vodítkem.



Ⓓ **Taske** | lmesh-materiale sikrer god luftcirkulation | ekstra finmasket, for beskyttelse mod insekter | trinløst justerbar, aftagelig skulderrem | med yderlommer | med integreret kortline | udtagelig polstret bundplade i imiteret lammeskind (polyester), aftageligt betræk | polyester | **Vigtigt:** Inden produktet tages i brug første gang, anbefales det at man gør dyret fortrolig med produktet. Produktet er ikke egnet til brug for langvarige ophold. Sikr dit kæledyr med sele og den integrerede korte line.

Ⓙ **Taška** | sieťovina zabezpečuje dobrú cirkuláciu vzduchu | extra jemná sieťovina ako ochrana proti hmyzu | plynule nastaviteľný, odnímateľný ramenný popruh | s vonkajšími taškami | s integrovanou krátkou vôdzkou | čalúnená podlahová doska s dizajnom ovčieho rúna (polyester), poťah je snímateľný | polyester | **Upozornenie:** Pred prvým použitím si musí zviera opatrne zvyknúť na výrobok. Výrobok nie je určený na dlhodobé umiestnenie zvierata. Zabezpečte svoje zviera pomocou popruhov a integrovanej krátkej vôdzky.



UK Сумка | сітчастий матеріал забезпечує хорошу циркуляцію повітря | дуже дрібнопористий для захисту від комах | плавно регульований, знімний плечовий ремінь | із зовнішніми кишнями | із вбудованим коротким повідком | Основа з м'якою підкладкою під овчину (поліестер), чохол знімний | поліестер | **Поради:** Поступово привчіть тварину до предмету перед першим використанням. Цей продукт не підходить для тривалого утримання домашніх тварин. Зафіксуйте свого вихованця за допомогою шлейки та вбудованого короткого повідця.

HU Táská | a hálós anyag biztosítja a jó légáramlást | extra finom hálóval a rovarok elleni védelemért | fokozatmentesen állítható, levehető vállpánt | külső zsebekkel | beépített rövid pórázzal | báránybőr hatású (poliészter) párnázott aljzat, levehető huzat | poliészter | **Megjegyzés:** Óvatosan szoktasd hozzá kedvencedet, mielőtt első alkalommal használnád. A termék az állatok hosszú távú elhelyezéséhez nem való. Rögzítsd kedvencedet hevederrel és az integrált rövid pórázzal.